

Your 2nd Home

ALERGIJE I INTOLERANCIJA NA HRANU: UKOLIKO SU VAM POTREBNE INFORMACIJE O SASTOJcima U HRANI KOJU POSLUŽUJEMO, MOLIMO PITAJTE NAŠE OSOBLJE. • FOOD ALLERGIES AND INTOLERANCES: PLEASE ASK A MEMBER OF STAFF IF YOU REQUIRE INFORMATION ON THE INGREDIENTS IN THE FOOD WE SERVE. • LEBENSMITTELALLERGIEN UND – UNVERTRÄGLICHKEITEN: BITTE FRAGEN SIE EIN MITGLIED DES PERSONALS, WENN SIE WEITERE INFORMATIONEN ÜBER DIE INHALTSSTOFFE DER VON UNS SERVIERTEN SPEISEN BENÖTIGEN. • PREHRANSKE ALERGIJE IN NEVZDRŽNOSTI: PROSIMO, VPRAŠAJTE ČLANA OSEBJA, ČE POTREBUJETE VEČ INFORMACIJ O SESTAVINAH V HRANI, KI JO POSTRIŽEMO. • ALLERGIE ALIMENTARI E INTOLERANZE: SI PREGA DI CHIEDERE A UN MEMBRO DELLO STAFF SE DESIDERA INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI DEL CIBO CHE SERVIAMO.

Vikend ponuda u restoranu Marina

Weekend offer at Marina Restaurant

Wochenendangebot im Restaurant Marina

Vikend ponudba v restavraciji Marina

Offerta weekend al Ristorante Marina

Pića / Drinks / Getränke / Pijače / Bevande

Gin grejp (bezalkoholni)	9,00 €
Grapefruit Gin (non-alcoholic)	
Grapefruit Gin (alkoholfrei)	
Grenivka gin (brezalkoholno)	
Gin al pompelmo (analcolico)	
Smokva Spritz	
Fig Spritz	6,00 €
Feigen Spritz	
Figa Spritz	
Spritz al fico	

Kamenice / Oysters / Austern / Ostrige / Ostriche

komad / pc. / Stück / kos / pezzo

Na ledu	
On ice	5,00 €
Auf Eis	
Na ledu	
Su ghiaccio	
Gratinirane s tartufom	
Gratinated with truffle	9,00 €
Überbacken mit Trüffel	
Gratinirane s tartufom	
Gratinate al tartufo	
Sa žara	
Grilled	5,00 €
Gegrillt	
Na žaru	
Grigliate	

🍴 Preporuka chefa / Chef's Recommendations /
Chef's Empfehlungen / Priporočila chefa /
Consigli dello chef:

Trilja s kikirikijem 15,00 €
Red mullet with peanuts
Rotbarbe mit Erdnüssen
Trlja z arašidi
Triglie con arachidi

Domaće tagliatele sa suhom smokvom i dimljenom srdelom 17,00 €
Homemade tagliatelle with dried figs and smoked sardines
Hausgemachte Tagliatelle mit getrockneten Feigen und
Räuchersardellen
Domaće tagliatelle s suhimi figami in dimljeno sardelo
Tagliatelle fatte in casa con fichi secchi e sardine affumicate

Falafel salata 16,00 €
Falafel salad
Falafelsalat
Falafel solata
Insalata di falafel

List s kremom od kukuruza 35,00 €
Common sole with corn cream
Seezunge mit Maiscreme
List s koruzno kremo
Sogliola comune con crema di mais

🍰 Desert / Dessert / Sladica / Dessert

Toplo šumsko voće kuhano u teraninu sa sladoledom od vanilije 8,00 €
Warm forest fruits cooked in Teran wine with vanilla ice cream
Warmes Walddobst in Teran gekocht mit Vanilleeis
Toplo gozdno sadje kuhano v Teranu s sladoledom vanilije
Frutti di bosco caldi cotti nel vino Terrano con gelato alla vaniglia

✨ Svakog vikenda uživajte u svježim kamenicama i pomno odabranim jelima koja spajaju okuse mora i jeseni.

✨ Every weekend, enjoy fresh oysters and carefully selected dishes that unite the flavors of the sea and autumn.

✨ Genießen Sie jedes Wochenende frische Austern und sorgfältig ausgewählte Gerichte, die die Aromen von Meer und Herbst vereinen.

✨ Vsak konec tedna uživajte v svežih ostrigah in skrbno izbranih jedeh, ki združujejo okuse morja in jeseni.

✨ Ogni fine settimana gustate ostriche fresche e piatti accuratamente selezionati che uniscono i sapori del mare e dell'autunno.

Bon Appétit!